



Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Vol. 598

Pretoria, 13 April 2015

No. 38686

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure

IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

CONTENTS • INHOUD

<i>No.</i>	<i>Page No.</i>	<i>Gazette No.</i>
GENERAL NOTICE		
International Relations and Cooperation, Department of		
<i>General Notice</i>		
327 Use of Official Languages Act (12/2012): For Public Comments	3	38686

GENERAL NOTICE

NOTICE 327 OF 2015

DEPARTMENT OF INTERNATIONAL RELATIONS AND COOPERATION

460 Soutpansberg Ave
Rietondale 0083
Pretoria

April 2015

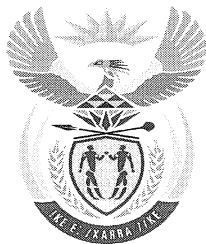
The Use of Official Languages Act, 2012 (Act No: 12 of 2012) provides for the regulation and monitoring of the use of official languages by national government for government purposes and requires the adoption of a language policy by national departments, national public entities and national public enterprises.

In compliance with the Act, the Department of International Relations and Cooperation (DIRCO) has adopted its own language policy and hereby publishes same in terms of section 4 (2) (h) of the Use of Official Languages Act of 2012.

Comments should be directed to Ms Anna-Marie Moulton:

Email: Moultona@dirco.gov.za, Tel: 012-351 0038, Fax: 012-329 2242

Anna-Marie Moulton
Deputy Director
DIRCO



international relations & cooperation

Department:
International Relations and Cooperation
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

LANGUAGE POLICY OF THE DEPARTMENT OF INTERNATIONAL RELATIONS AND COOPERATION

Table of Contents

1. Preamble	3
2. Purpose	3
3. Scope	3
4. Nature of the Department	3
5. Official languages of DIRCO	3
6. Use of official languages selected	4
7. Access to the Policy	5
8. Complaints mechanism	5
9. Review of the Policy	5

1. Preamble

- 1.1 The Use of Official Languages Act, 2012 (Act No. 12 of 2012) (“the Act”) provides for the regulation and monitoring of the use of official languages by national government for official purposes. The Department of International Relations and Cooperation (“DIRCO”), listed as a national department, has developed a Language Policy (“the Policy”) in compliance with the Act.
- 1.2 The purpose of the Policy is to comply with section 4(1) of the Act. It also takes into account the Use of Official Languages Regulations, 2013, and the National Language Policy Framework, 2003. All these documents intend to give effect to section 6 of the Constitution of the Republic of South Africa, 1996.

2. Purpose

The Policy outlines how DIRCO will comply with the provisions of the Act and the use of official languages to improve service delivery.

3. Scope

The Policy addresses the linguistic needs of the Department, in its interaction with stakeholders and the public, thereby providing a more effective and multilingual communication strategy. The provisions of the Policy are applicable to all DIRCO employees in their interaction with members of the public and/or stakeholders interacting with DIRCO.

4. Nature of DIRCO

- 4.1 DIRCO’s vision is that of an African continent which is prosperous, peaceful, democratic, non-racial, non-sexist and united and which contributes to a world that is just and equitable. DIRCO is committed to promoting South Africa’s national interests and values, the African Renaissance and the creation of a better world for all.
- 4.2 DIRCO focuses on the implementation of the country’s foreign policy and has adopted English as the preferred language of communication with relevant national and international stakeholders. DIRCO operates in an international environment where six official languages in which business is conducted, are recognised, namely English, French, Mandarin, Spanish, Russian and Arabic. Due to the international sphere in which DIRCO operates, the focus of language proficiency is on English, French, Spanish, Mandarin, Arabic, as well as Portuguese and training is provided to DIRCO officials in these languages through its Language Training Unit that resides within the Branch: Diplomatic Training, Research and Development and offers interpreting and translation services in these languages.

5. Official languages of DIRCO

Owing to the international nature of DIRCO's mandate, the language for all official means of communication will be English. However, an attempt will be made to accommodate all official languages where practically possible.

6. Use of official languages selected

6.1. This Policy should be seen as an ongoing process towards multilingualism. While DIRCO is in favour of encouraging linguistic diversity, it is not its core business, and, due to financial constraints, it will have to find a balance between the language preferences and needs of its clients (internally and externally) and financial considerations.

6.2. The choice of the above mentioned official languages is based on:

- 6.2.1. usage, according to the profile of members of the public requesting services from DIRCO
- 6.2.2. practicality
- 6.2.3. financial implications
- 6.2.4. regional circumstances

6.3. DIRCO will apply the Policy as follows:

Stakeholder	Language(s)
Inter- and intra-governmental and international communication	All official written communication will be in English
Written communication with members of the public	English
Verbal communication with members of the public	All official languages where practically possible
Manual on the Promotion of Access to Information Act (PAIA), 2000 (Act No 2 of 2000)	English, IsiZulu and Sesotho
Public Participation Programmes	Language to be determined by the dominant language of the province, depending on the content of communication, form of the communication, target audience of the communication, feasibility and cost effectiveness. English will have a presence in all provinces.
Official publications of the	English – owing to the cost of translations

department	and additional layout and printing. The Department will strive to translate the forewords of official statutory publications, such as the Annual Report, subject to practicality and available resources. These summaries will be published on the DIRCO website.
Conferences and workshops arranged by the department	English
Communication with the hearing or sight impaired.	On request, DIRCO will endeavour to facilitate Sign Language interpreting and conversion of text into Braille or alternatively, audio, subject to practicality and available resources.

7. Access to The Policy

- 7.1 The Policy will be published on the Department's website, namely www.dirco.gov.za.

8. Complaints mechanism

- 8.1 Any complaints regarding this Policy should be addressed to the Director-General, as required by Section 4 (f) of The Act. The complaint should be addressed as follows:

**The Director-General,
Department of International Relations and Cooperation
Service Delivery Improvement Unit
Private Bag X152, Pretoria, 0001**

The complaints will be dealt with in terms of the existing approved "Citizen Complaints and Compliments Management Framework".

9. Review of the policy

This Policy will be reviewed as and when required.

IMPORTANT *Reminder* from Government Printing Works

Dear Valued Customers,

As part of our preparation for eGazette Go Live on 9 March 2015, we will be suspending the following existing email addresses and fax numbers from **Friday, 6 February**.

Discontinued Email addresses	Discontinued Fax numbers
GovGazette&LiquorLicense@gpw.gov.za	+27 12 334 5842
Estates@gpw.gov.za	+27 12 334 5840
LegalGazette@gpw.gov.za	+27 12 334 5819
ProvincialGazetteGauteng@gpw.gov.za	+27 12 334 5841
ProvincialGazetteECLPMPNW@gpw.gov.za	+27 12 334 5839
ProvincialGazetteNCKZN@gpw.gov.za	+27 12 334 5837
TenderBulletin@gpw.gov.za	+27 12 334 5830

To submit your notice request, please send your email (with Adobe notice form and proof of payment to submit.egazette@gpw.gov.za or fax +27 12-748 6030.

Notice requests not received in this mailbox, will **NOT** be processed.

Please **DO NOT** submit notice requests directly to your contact person's private email address at GPW – Notice requests received in this manner will also **NOT** be processed.

GPW does not accept responsibility for notice requests submitted through the discontinued channels as well as for the quality and accuracy of information, or incorrectly captured information and will not amend information supplied.

Thank you!

For any queries, please contact the eGazette Contact Centre.



info.egazette@gpw.gov.za (only for queries).

Notice requests received in this mailbox will **NOT** be processed.



012-748 6200



eGazette



Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001
 Publications: Tel: (012) 748 6052, 748 6053, 748 6058
 Advertisements: Tel: (012) 748 6205, 748 6208, 748 6209, 748 6210, 748 6211
 Subscriptions: Tel: (012) 748 6054, 748 6055, 748 6057